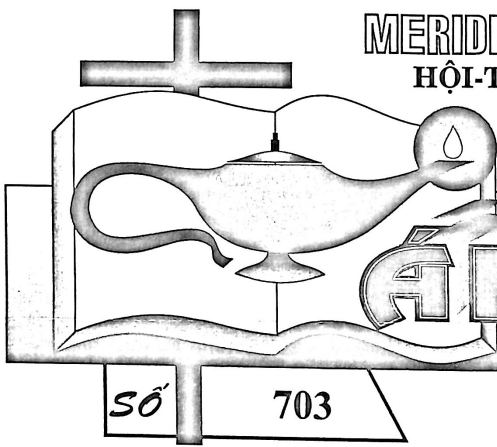


# MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH HỘI-THÁNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM

660 S. Third St., El Cajon, CA 92019  
Phone: (619) 444-1106 • Fax: (619) 444-1499  
Mục-Sư PHẠM THẠNH BÌNH, Pastor



## ÁNH SÁNG THE LIGHT

SỐ 703

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi,  
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi!"

Thư Thiên 119:105

May 3rd 2020. Vol. 45. No. 5

SỐ 703 \* Chúa Nhật, ngày 3 tháng 5 năm 2020

### TỰ BỎ

Tôi đã luận đến Tự Ái, Tự Chủ, Tự Nguyên, Tự Xét, Tự Vệ, Tự Cường, Tự Do, Tự Kiêu, Tự Hào, Tự Túc, Tự Trị, Tự Tỉ, Tự Đại, Tự Tin, Tự Tại, Tự Nhiên, Tự Vấn, Tự Lượng, Tự Lập, Tự Thoa, Tự Hoài. Nay đến Tự Bỏ.

Tiếng Việt mình hay – Tự bỏ có bảy loại: Trước hết là "loại bỏ", kế đến là "xóa bỏ", lia bỏ, tiếp đến là "trừ bỏ", "dứt bỏ", sau đó là "từ bỏ", và sau hết rất tai-hại là "chối bỏ".

\* "Loại bỏ" là hành động thường tình trong cuộc sống. Sáng ngủ dậy, chúng ta làm vệ-sinh là "loại bỏ" mọi thứ dơ-bẩn để thân-thể được trong sạch. Sinh sống hàng ngày, "ăn để sống" phải biết "loại bỏ" vật gì không thể ăn – "ăn ốc bỏ vỏ", "ăn cá bỏ xương". Không "loại bỏ" ăn vô là "hóch". Sau ăn đến ở – "ở sao cho đẹp" tất phải biết "loại bỏ" cái xấu. Co-đốc nhân dễ-dàng nhận ra cái "xấu" qua Kinh-Thánh như vậy: "Ấy là gian-dâm, ô-úế, lường-tuông, thờ hình-tượng, phù-phép, thù-oán tranh-dấu, ghen-ghét, buồn-giận, cãi-lầy, bất-bình, bẻ-dáng, ganh-gố, say-sưa, mê ăn-ông, cùng các sự khác giống như vậy" (Ga-la-ti 5:19-21). Nếu chưa thể "loại bỏ" hết một lúc, thì bắt đầu: "Phải bỏ khỏi anh em những sự cay-dắng, buồn giận, tức mình, cãi-vả, mắng nhiếc, cùng mọi sự hung ác" (Ê-phê-sô 4:31) để sống "đẹp" trong gia-đình và giao-tiếp ngoài xã-hội.

\* "Xóa bỏ" đòi-hỏi nhận-thức cùng nghị-lực. Tôi đã viết hơn một trăm cuốn sách. Một cuốn sách được in ra, công "viết" rất nhiều, công "xóa bỏ" cũng chẳng ít. Nhớ thời viết bằng "đánh máy chữ", "xóa bỏ" một vài chữ hay vài câu là phải đánh lại nguyên cả bài. Thời nay, dùng "vi tính" nên "xóa bỏ" hay "điều chỉnh" dễ-dàng. Nhưng biết "xóa bỏ" không dễ. Một người bạn già thâm niên gọi tôi, khen:

- Anh giỏi quá, biết làm kế-toán khi mới tám tuổi.

Tôi đáp ngay:

- Làm gì có chuyện lạ vậy. Anh cười nói:

- Trong cuốn sách **Học Nơi Trường Đồi II**, trang 237, anh viết vào năm 1943 anh bỏ "Bắc" vào "Nam" và làm kế-toán ở hãng buôn Pháp. Như vậy, lúc đó anh mới có 8 tuổi, giỏi quá. Tôi vội lấy sách ra xem và cho anh bạn biết:

- Đạo này lớn tuổi ưa "đánh lộn" lắm, thay vì 1953 lại đánh 1943.

"Đánh lộn" lỗi lầm chính-tả, để "xóa bỏ". Nhưng cách hành-văn không chính-xác, ý-nghĩa không rõ-ràng, chẳng những tôi phải đọc đi đọc lại nhiều lần mới biết cần "xóa bỏ" những câu, những ý để hoàn-chỉnh tốt hơn. Tôi may-mắn được ba vị "học cao hiểu rộng" đọc bản thảo và giúp tôi "xóa bỏ" từng chữ, từng câu, có khi cả trang sách và góp ý để tôi viết lại sao cho thành "một tổng thể liên lạc nhất quán".

Bọn cầm quyền độc-tài, cộng-sản đối với người không chịu "nhất trí" với mình là phải "xóa bỏ" – diệt hết không cần xác-chứng với chủ-trương "giết lầm hơn bỏ sót".

Đặc biệt các nhà "tu hành" không thể "xóa bỏ" điều sai-làm nên cố-gắng "lấy công chuộc tội", mong "công-đức" mình tạo ra có thể "xóa-bỏ" lỗi lầm mình phạm. Thật ra, chẳng ai có thể "xóa bỏ" lỗi lầm mình phạm.

Nhưng Co-đốc nhân có thể "xóa bỏ" tội mình phạm, khi biết thực-hành với lòng tin-cậy lời Kinh-Thánh dạy: "Huyết của Đức Chúa Jesus, còn Ngài làm sạch mọi tội chúng ta" khi "chúng ta xưng tội mình, thì Ngài là thành-tín công-chính, để tha tội cho chúng ta, và làm cho chúng ta sạch mọi điều gian-án" (I Giang 1:7,9).

Co-đốc nhân không lo "xóa bỏ" lỗi-lầm mình phạm, nhưng phải "xóa bỏ" lỗi lầm người khác làm cho mình bằng sự "tha-thứ".

Theo tâm-lý học, người "tự-ái" dễ-dàng "tha-thứ" lỗi lầm của mình. Nếu bị ai bắt lỗi thì tìm đủ cách để bào-chữa. Người "tự cao" khó "tha-thứ" lỗi-lầm người khác để chứng tỏ cái "đạo-đức" của mình. Thật ra, người "nhân-đức" thường khó "tha-thứ" cho mình, song dễ "tha-thứ" cho người. Người khôn-ngaoan cũng mong được người "tha-thứ". Trong các buổi hội-thảo, thuyết-trình viên luôn kết-thúc:

- Những ý-kiến tôi trình-bày cùng Quý Vị, nếu có điều gì không hiệp ý Quý Vị, hay có điều gì sơ-sốt, xin Quý Vị niệm tình "tha-thứ".

Đời sống vợ chồng bền-vững, theo các nhà Gia-Đình Học cho biết: 30% yêu nhau, và 70% "tha-thứ" nhau.

Đời sống xã-hội ngày nay dựa trên "luật định" nên dễ bắt lỗi hơn là "tha-thứ".

\* "Lia bỏ" là bình-thường theo sự tăng-trưởng. Trong học trình, cuối năm học trình, học sinh đều "lia bỏ" lớp cũ để lên lớp mới. Phao-lô "lia bỏ" như vậy: "Khi tôi còn là con trẻ, tôi nói như con trẻ, tư-tưởng như con trẻ, suy-xét như con trẻ, khi tôi đã thành-nhân, bèn lia bỏ những điều thuộc về con trẻ" (I Cô-rinh-tô 13:11). "Lia bỏ" chỉ là quá trình tiến-triển ở mọi lãnh-vực. Có những điều chúng ta "lia bỏ" chẳng mất giá-trị, mà còn trân-quý như một kỹ-niệm. Sau 30 tháng 4 năm 1975, nhiều người trong chúng ta "lia bỏ" người thân yêu và cả quê-hương để ra đi khỏi chế-độ độc tài Cộng-Sản. "Lia bỏ" đó mà vẫn "mang theo" quê-hương.

Co-đốc nhân chân-chính đời khi đi đồng đạo, đồng lao "lia bỏ" như Phao-lô tâm-sự khi vì Cơ Chúa mà không "ham-mến những sự ở dưới đất" (Cô-lô-se 3:2) thì bạn đồng nghiệp là "Đê-ma đã lia bỏ ta rời, tại người ham-hố đời này". Và khi Phao-lô bị hoạn-nạn thì: "hết thấy điều lia bỏ ta. Nguyễn xin điều đó đừng đổ tội về họ! (II Ti-mô-thê 4:10,16) Phao-lô chấp-nhận và chẳng phiền-hà.

\* "Trừ bỏ" – Người hầu-việc Chúa chân-chính có thể bị đồng-nghiệp "lia bỏ", nhưng người hầu việc Chúa chân chính phải biết "trừ bỏ" những người cộng-tác với mình với mưu đồ gian-ác như "gian-dâm, hoặc tham-lam, hoặc thờ hình-tượng, hoặc chửi-rủa, hoặc say-sưa, hoặc chất-bóp" thì "Hãy trừ bỏ kẻ gian-ác khỏi anh em" (I Cô-rinh-tô 5:11,13) kéo mình bị lây. Nhưng đừng "dứt bỏ", song tìm cách giúp họ biết hầu-việc Chúa cách "ngay lành trung-tin" (Ma-thi-ơ 25:21).

\* "Từ bỏ" những điều quý báu để thực-hiện một lý-tưởng. Người hùng Võ-Đại-Tôn, sĩ-quan Việt-Nam Cộng-hòa đã "từ bỏ" quê hương đến định cư tại Úc với vợ hiền vào tháng 6 năm 1976. Võ-Đại-Tôn đã "từ bỏ" vợ con, cuộc đời sung-túc nơi xứ người, trở về quê-hương với tâm-nguyên: "Dù là bụi, xin vương tròn hạt bụi. Lăn theo đường Tổ-Quốc của ta đi" để "phục Quốc" vào năm 1981 với một số bạn "đồng tâm". Chẳng may

ông bị bắt, và nhờ sự can-thiệp của nhiều người nước ngoài, ông được thả trở về Úc năm 1991. Ông đã viết cuốn hồi-ký **Tâm Máu Đen** ghi lại khi về Quê-Hương và bị 10 năm trong ngục tù cộng-sản tại Hà-Nội.

Chúa Jêsus được Đức Chúa Trời trao phó công-tác cứu-chuộc cả nhân-loại. "Ngài vốn có hình Đức Chúa Trời, song chẳng coi sự bình-dẳng mình với Đức Chúa Trời là sự nên nắm giữ; chính ngài đã từ bỏ mình đi, lấy hình tôi-tớ và trở nên giống như mọi người" (Phi-líp 2:6-7).

Người Cơ-đốc chân-chính luôn "từ bỏ" cuộc sống, không phải vì lý-tưởng, nhưng vì "theo ý Chúa". Khi Chúa kêu gọi Ma-ri làm công-tác đấng Chúa Jêsus vào trần-thế, Ma-ri liền "từ bỏ" đời sống "tình-ái" bình-thường và thưa với Chúa: "Tôi đây là tôi-tớ Chúa, xin sự ấy xảy ra cho tôi" (Lu-ca 1:38). Khi Chúa kêu gọi các môn-đầy đầu tiên, là Si-môn và Anh-rê, "hai anh em vốn là người đánh cá. Ngài phán cùng hai người rằng: Các người hãy theo ta, ta sẽ cho các người trở nên tay đánh lưới người. Hai anh em liền từ bỏ lưới mà theo Ngài. Từ đó đi một nôi xa-xa nữa, Ngài thấy hai anh em khác, là Gi-a-co, con của Xê-bê-đê, với em là Giăng, đang cùng cha mình là Xê-bê-đê và lưới trong thuyền; Ngài bèn gọi hai người. Tức thì hai người đó từ bỏ thuyền và cha mình mà theo Ngài." (Ma-thi-ơ 4:18-22).

Phao-lô hãnh-diện: "tôi chẳng kể sự sống mình là quý" (Công-vu 20:24), "vì Ngài mà từ bỏ mọi điều lợi đó" (Phi-líp 3:8) để hoàn-tất công-việc Chúa giao. Và biết bao Cơ-đốc nhân chân-chính đã "từ bỏ" danh, lợi, quyền mình cho nơi trần-thế để "hầu-việc Chúa", và bị người đời cho là "kẻ ngu-dại" (I Cô-rinh-tô 4:10).

\* "Chối bỏ" những điều chính-đáng thì không gì tai-hại bằng. Cơ-đốc nhân chân-chính luôn giới-thiệu đến mọi người: "Đức Chúa Jêsus-Christ đã đến trong thế-gian để cứu-vớt kẻ có tội" (I Ti-mô-thê 1:15). Phần nhiều người "chối bỏ" vì tin nhận Ngài là Đấng "cứu vớt kẻ có tội" là tự nhận mình là "tội nhân", mất giá quá. Nhiều Muc-sư hiểu được "tâm-lý" nên giới thiệu Chúa Jêsus yêu-thương, quyền năng "cứu nhân độ thế", cứu nguy, cứu bệnh, cứu hiểm-nghèo là dễ-dàng được chấp nhận, không còn bị "chối bỏ". Nhưng chấp-nhận cách này là thành "cỏ lùn" trong ruộng "lúa mì" (Ma-thi-ơ 13:26).

Cơ-đốc nhân thường "chối bỏ" Chúa Jêsus. Ngài phán: "Sao các người gọi ta là Chúa, Chúa, mà không làm theo lời ta phán?" (Lu-ca 6:46). Là "chối bỏ" "tôn Đấng Christ, là Chúa, làm thánh trong lòng mình" (I Phi-e-rơ 3:15). Lời Ngài phán là "chân-lý" thế mà nhiều Cơ-đốc nhân "chối bỏ" "bit tai không nghe chân-lý, mà xây về chuyện huyền" (I Ti-mô-thê 4:4).

Nào, chúng ta "tự bỏ", nhưng "bỏ" thế nào và "bỏ" gì đây.

**PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG**

- Bà Miên Trung - San Diego, CA 100\$00
- Ông Phan-Minh-Châu - W. Henrietta, NY 20\$00
- Ông BS Trần-Quý-Trung - La Jolla, CA 100\$00
- Ông. Từ-James - Laguna Hills, CA 100\$00
- Bà Minh-Nguyệt - Phoenix, AZ 20\$00
- Ông Trương-Thiện - San Diego, CA 30\$00
- Ông Nguyễn-Văn-Ngo - Honolulu, HI 30\$00
- Ông Phan-Thanh-Linh - Lakeside, CA 200\$00
- Ông. Huỳnh-Minh & Ngọc - Hammond, LA 85\$00
- Ông. MS Lê-Chí-Hiếu - Greensboro, NC 20\$00

**CHÂN-THÀNH CẢM-ƠN QUÝ VỊ**

**ĐƯỢC ... LẮM**

"Hỡi đầy-tớ ngay lành trung-tín kia, được lắm; người đã trung-tín trong việc nhỏ, ta sẽ lập người coi sóc nhiều; hãy đến hưởng sự vui-mừng của Chúa người." (Ma-thi-ơ 21:25)

Vào Bát Tuần ai không mong được phước, được sống lâu, mạnh-khỏe trong tuổi già được lái xe tụy sức hay hết ... ga, Chỉ thế thôi, Bát Tuần được đây ... "Phước".

\*\*\*

85 năm (trước) được chọn trong lòng mẹ Được biệt riêng chỉ lo việc Nước Trời (1)

Làm Bác-sĩ Tâm-Linh (2) .... việc Đời-Đời Mở trường học: Ánh-Sáng (3) chia Chân-Lý.

Trong Bát Tuần được niềm vui Ánh-Sáng 45 năm Chân-Lý đến từng nhà (4)

Chạy đường dài, nhiều khi như "hết ... ga", Được chìm quạ Chúa kêu về ... thêm sức.

85 năm được biết đọc, biết viết Được đọc hơn 1,000 sách ... Thánh Hiền

Được viết hơn 110 sách ... Luận Thiên Từ Tình Giã, Trường Đời, đến ... Sống Đạo.

Trong Bát Tuần được Chúa cho "đi đạo" Á, Úc, Âu, mời giải-đáp, thuyết-trình

Được giải bày, giới-thiệu sách mới ... in Được phục-vụ hết mình khi còn sức.

\*\*\*

Tuổi 85 kiên-trì chạy tới đích Làm cho trọn việc trên đất Chúa giao (5)

Để khi được đổi mặt Đấng Chí Cao: "Hỡi đầy-tớ ngay lành, người được ... lắm."

**Kính tặng Bác Bình. Thiên-Lam - Phan-Quang-Viên**

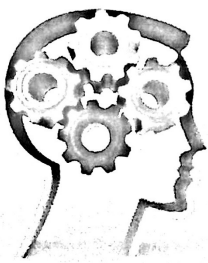
- (1) (Giê-rê-mi 1:4b-5a)
- (2) Tiến-Sĩ tại Bethel University.
- (3) Mở trường Trung Tiểu Học Ánh-Sáng tại Tùng-Nghĩa, Đức-Trọng, Việt-Nam.
- (4) Từ Ánh-Sáng có hơn 45 năm gọi đến người Việt tại Hoa-kỳ và toàn thế-giới.
- (5) "Con đã tôn-vinh Cha trên đất, làm xong công-việc Cha giao cho làm." (Giăng 7:14).

**\* Thư Người Hầu Việc Chúa gửi qua "phôn"**

"Con xin phép từ giới thiệu con: Con cũng là người đang hầu việc Chúa tại một Hội Thánh nhỏ, nơi vùng quê ở tỉnh Bình Dương - Việt-Nam.

Vừa qua con tình cờ bắt gặp được Website [conduongvinhphuc.com](http://conduongvinhphuc.com). Con rất là vui-mừng cảm ơn Chúa, vì qua website này con nhận được rất nhiều bài học thuộc linh bổ ích quý báu qua các sách của Ông đã đăng. Con kính cảm ơn Ông đã âm-thầm hi-sinh phục-vụ Chúa, và đã đăng các tác-phẩm của Ông lên, để chính mình con là thế-hệ con cháu được học hỏi nơi Ông rất nhiều.

Con vô cùng trân-quý các sách của Ông, sách của Ông quá thu-hút con từng chữ. Cảm-ơn Chúa đã đầy ơn cho Ông, để Ông viết ra những sách có giá-trị. Hiện tại con đang hầu việc Chúa tại Hội Thánh Tân-Hưng, tỉnh Bình-Dương, Việt-Nam. Càng ở lâu trong Hội-Thánh, việc soạn bài giảng cho Hội-Thánh đối với con càng khó-khăn hơn. Ông Muc-Sư có thể giúp con, cho con xin các file Bổ-Cục bài giảng mà Ông đã viết, để con làm nguồn tài-liệu quý-báu, giúp con nghiên-cứu và soạn bài giảng để chia-sẻ cho Hội-Thánh và cho chính mình con nữa. Con cảm ơn Ông rất nhiều. Cầu Chúa ban ơn dồi-dào cho Ông." Muc-Sư Nguyễn-Đức



**4 Điều THƯỢNG ĐẾ Muốn Bạn Cần Biết**

**HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION**  
2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040  
INFO@SALVATIONVBC.ORG  
SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn		Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế	
"Vi mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vi tiên công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT: Rô-ma 3:23; 6:23; Ê-xê-chi-ên 18:4)	"Vi không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hóa thân lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rỗi... Không phải do công đức." (Kt Rô-ma 3:21; Ephis:ô 2:8-9)	"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vi Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT: Rô-ma 5:8; I Phê-rơ 3:18)	"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (KT: Mác 1:15; Công-vu 16:31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)